

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) - MEPRO M21 4.3 BULLSEYE RETICLE WITH PICATINNY ADAPTER

Self-illuminated and battle-proven reflex sight. Originally developed for the Israel Defense Force (IDF), the Mepro M21 Red Dot Day/Night Self-Illuminated Reflex Sight represents the best of Meprolight® tritium technology and remains on active duty for the IDF and militaries and law enforcement worldwide. A red dot sight with fiber-optic illumination by day, Meprolight® tritium by night, it takes charge of any battlefield with no need for batteries, ever. Its rugged, battle-proven construction meets or exceeds rigorous MIL-STD-810 standards to thrive in the harshest conditions, with five available reticles and a big 30-millimeter lens for maximum situational awareness. Dual illuminated 1X "Red-Dot" reflex sight. The MEPRO M21 provides instant, all-light aiming without batteries. Maintenance FREE! No batteries, No switches always on. Always ready. compatible with carrying handle mount. Tritium and fiber-optic powered that uses ambient light when available during daylight and unique Tritium light source system that ensures bright reticle in low and night light. The transition between the two systems is instantaneous and automatic, ensuring good contrast between the aiming dot and the target area. Tritium luminance is warranted for ten years. Large 30mm diameter lens with five different amber color reticles. MOA or 5.5 MOA dot, Triangle, 4.3 Bullseye, and X. Large field of view for rapid target acquisition. Increases accuracy and speed when firing under pressure. Rugged. Reliable in extreme weather conditions, Used by the Israel Defense Forces, militaries, and law enforcement agencies worldwide. The MEPRO M21 is suitable for Night Vision Goggles or scopes, including those with GEN III tubes and magnifying scopes, such as the Mepro MX3F/T. Easy positioning of Magnifier close to the sight's optics with no decrease in the field-of-view and without compromising convenient switch operation

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MEPRO M21 4.3 BULLSEYE RETICLE WITH PICATINNY ADAPTER
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010421
- Mfr. No.: 0626110
- Color: Black
- Delivery weight: 0.367kg
- Shipping height: 71mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 113mm
- UPC: 879015002787

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstbeleuchtetes Visier](#)
- [English: MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Reflex Autoluminosa MEPRO M21](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Celownika MEPRO M21](#)
- [Suomi: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT Käyttö ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)

Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstbeleuchtetes Visier

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstbeleuchteten Visier. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Zielgenauigkeit in verschiedenen Lichtverhältnissen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur gemäß den Anweisungen zu verwenden.
- Halten Sie das Visier und seine Komponenten von Kindern fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Visier auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Visier nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Bewahren Sie das Visier an einem trockenen, kühlen Ort auf, um Schäden zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass das Visier ordnungsgemäß auf der PicatinnySchiene montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Vermeiden Sie es, das Visier bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass das Visier nicht durch Schmutz oder andere Verunreinigungen blockiert wird.
- Verwenden Sie das Visier nicht in Kombination mit nicht kompatiblen Geräten oder Zubehörteilen.
- Bei der Nutzung in der Dunkelheit stellen Sie sicher, dass das TritiumLichtsystem ordnungsgemäß funktioniert.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des MEPRO M21:

- Reinigen Sie die PicatinnySchiene, auf der das Visier montiert werden soll.
- Positionieren Sie das Visier auf der Schiene und stellen Sie sicher, dass es sicher sitzt.
- Ziehen Sie die Befestigungsschrauben gleichmäßig an, um eine stabile Montage zu gewährleisten.

2. Nutzung des MEPRO M21:

- Aktivieren Sie das Visier, indem Sie es einfach in die richtige Position bringen. Es benötigt keine Batterien oder Schalter.
- Stellen Sie sicher, dass das Absehen klar sichtbar ist, bevor Sie zielen.
- Nutzen Sie die verschiedenen Absehen (MOA, Dreieck, Bullseye, etc.) entsprechend den Lichtverhältnissen.
- Bei Tag verwenden Sie das faseroptische System, bei Nacht das TritiumLicht.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Visier und seine Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Batterien (falls vorhanden) ordnungsgemäß recyceln werden.
- Informieren Sie sich über die richtigen Entsorgungsmethoden in Ihrer Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres MEPRO M21 Visier wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Es ist wichtig, dass Sie alle Sicherheitsrichtlinien befolgen, um die beste Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of your product. Please read this manual carefully before using the sight to maximize its performance and longevity.

General Safety Guidelines

- Ensure that the sight is used only as intended and in accordance with these instructions.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear. If any issues are detected, do not use the sight until it has been repaired or replaced.
- Keep the sight out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Always use the sight in a safe and responsible manner, adhering to all local laws and regulations regarding firearms and accessories.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **BatteryFree Operation:** The MEPRO M21 does not require batteries. Ensure the sight is in good condition and properly maintained for optimal performance.
- **Environmental Conditions:** The sight is designed for rugged use; however, avoid exposing it to extreme temperatures, moisture, or corrosive environments.
- **Compatibility:** Ensure that the sight is compatible with your firearm and any additional equipment (e.g., night vision goggles or magnifying scopes) before use.
- **Aiming Safety:** Always ensure that the firearm is pointed in a safe direction when using the sight. Never aim at anything you do not intend to shoot.
- **Installation Safety:** Follow the installation instructions carefully to avoid improper mounting, which could lead to malfunction or injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Mount the MEPRO M21 sight onto the Picatinny rail adapter, ensuring it is securely attached.
- Adjust the sight to your preferred position for optimal eye relief.
- Tighten all mounting screws to prevent movement during use.

2. Usage:

- Activate the sight by ensuring it is exposed to ambient light during the day for fiberoptic illumination.
- In low light conditions, the tritium light source will automatically illuminate the reticle.
- Align the red dot with your target. The sight provides instant aiming without the need for batteries.
- Maintain a firm grip on the firearm and ensure a stable shooting position for improved accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight and any related components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the sight in regular household waste. Contact your local waste management facility for

proper disposal methods.

- If the sight is damaged or no longer functional, follow the appropriate hazardous waste disposal guidelines due to the presence of tritium.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please refer to the manufacturer's official website or contact their customer service directly. Ensure you have your product details ready for a more efficient response.

By following these safety instructions, you ensure not only your safety but also the optimal performance of your MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. Thank you for your commitment to safe usage practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Reflex Autoluminosa MEPRO M21

Introducción

La Mira Reflex Autoluminosa MEPRO M21 es un dispositivo de puntería diseñado para proporcionar una experiencia de disparo precisa y confiable en diversas condiciones de luz. Este manual tiene como objetivo garantizar un uso seguro y efectivo de la mira, cumpliendo con las Directrices Generales de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones para evitar accidentes durante el uso de la mira.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona la mira regularmente para detectar daños o desgaste que puedan afectar su funcionamiento.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda la mira en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para evitar daños.
- **Uso Adecuado:** Utiliza la mira solo para el propósito para el que fue diseñada. No la modifiques ni la uses de manera inadecuada.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el contacto con agua:** Aunque la mira es robusta, evita sumergirla en agua o exponerla a condiciones de humedad extrema.
- **Protección ocular:** Siempre usa gafas de protección adecuadas al disparar.
- **Manejo cuidadoso:** Manipula la mira con cuidado para evitar caídas o golpes que puedan dañarla.
- **Uso con visión nocturna:** Si usas gafas de visión nocturna, asegúrate de que sean compatibles con la MEPRO M21 para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de instalación esté limpia y libre de obstrucciones.
- Coloca el adaptador Picatinny en el riel correspondiente de tu arma.
- Fija la mira en el adaptador y asegúrate de que esté bien asegurada.
- Realiza una verificación final para asegurar que la mira esté firmemente sujeta y alineada correctamente.

2. Uso:

- **Encendido:** La mira se activa automáticamente mediante tritio y fibra óptica. No se requieren baterías ni interruptores.
- **Ajuste de Retícula:** Selecciona la retícula adecuada según tus preferencias de puntería. Puedes elegir entre diferentes opciones de color y diseño.
- **Ajuste de Enfoque:** Asegúrate de que la mira esté enfocada correctamente para una visión clara de tu objetivo.
- **Transición entre sistemas:** La mira cambiará automáticamente entre el sistema de tritio y el de fibra óptica según las condiciones de luz.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Al final de la vida útil de la mira, asegúrate de desecharla de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales sobre residuos electrónicos.
- **Consulta local:** Contacta a las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida de productos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o su funcionamiento, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante sobre el producto.

Recuerda que el uso responsable y seguro de la Mira Reflex Autoluminosa MEPRO M21 no solo garantiza tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y posibles retiros de productos a través de plataformas oficiales.

Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduction

Le MEPRO M21 est un point rouge reflex autoéclairé conçu pour une utilisation militaire et par les forces de l'ordre. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter sa performance.
- Respecte les réglementations locales concernant l'utilisation d'optique dans les espaces publics.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte** : Ne pas pointer le MEPRO M21 vers des personnes ou des animaux, même lorsque le produit est éteint.
- **Conditions d'éclairage** : Bien que le MEPRO M21 fonctionne sans batterie, il est conçu pour un usage optimal dans des conditions de faible luminosité et de jour. Assuretoi que les systèmes de tritium et de fibre optique sont propres et dégagés.
- **Montage** : Suis les instructions de montage fournies pour éviter tout risque de chute ou de mauvais alignement.
- **Entretien** : Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs pour nettoyer le MEPRO M21. Utilise un chiffon doux et sec pour l'entretien régulier.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le MEPRO M21 sur la poignée de transport ou sur le rail Picatinny à l'aide de la méthode de montage fournie.
- Assuretoi que le montage est solide et sécurisé avant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Active le point rouge en exposant le réticule à la lumière ambiante.
- Pour un meilleur contrôle, ajuste le réticule en fonction des conditions d'éclairage.
- Vérifie le champ de vision pour t'assurer qu'il n'y a pas d'obstructions.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du MEPRO M21 conformément aux réglementations locales sur le recyclage des appareils électroniques.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informetoi sur les points de collecte pour les équipements électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consultez les autorités locales ou les plateformes en ligne pertinentes pour des informations sur les rappels ou les alertes de sécurité.

Ce guide vise à t'aider à utiliser le MEPRO M21 de manière sûre et efficace. Assure-toi de respecter toutes les consignes de sécurité et de rester informé sur les mises à jour concernant le produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. Questo mirino reflex è progettato per garantire prestazioni ottimali e sicurezza durante l'uso. Si prega di leggere attentamente questa guida per comprendere le precauzioni di sicurezza e le istruzioni per l'installazione e l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno.
- Seguire tutte le istruzioni fornite per l'uso e la manutenzione.
- Segnalare eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il MEPRO M21 solo in condizioni di visibilità adeguata.
- Non puntare mai il mirino verso persone o animali.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne le prestazioni.
- Non smontare il prodotto o tentare di ripararlo da soli.
- Assicurarsi che il montaggio sulla maniglia di trasporto sia sicuro prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in combinazione con accessori non compatibili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Verificare che il MEPRO M21 sia compatibile con la propria arma.
- Montare il mirino sulla maniglia di trasporto seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il mirino sia saldamente fissato e allineato correttamente.

2. Uso:

- Accendere il mirino e verificare il corretto funzionamento dell'illuminazione.
- Regolare il reticolo in base alle preferenze personali e alle condizioni di luce.
- Utilizzare il mirino per acquisire il bersaglio, mantenendo sempre la sicurezza come priorità.
- Dopo l'uso, spegnere il mirino se necessario e riporlo in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e materiali pericolosi.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o dubbi riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'Unione Europea per la sicurezza dei prodotti.

Brukerveiledning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av MEPRO M21 DAY/NIGHT selvopplyst sikte. Dette produktet er designet for å gi deg pålitelig ytelse under varierte lysforhold, og er utviklet for militær bruk. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Inspeksjoner for skader eller slitasje bør utføres regelmessig.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper for å forhindre ulykker.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke sikte under forhold med ekstrem varme eller kulde, da dette kan påvirke ytelsen.
- Ikke eksponer sikte for sterke kjemikalier eller rengjøringsmidler, da dette kan skade linser og overflater.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer våpen for å beskytte øynene dine.
- Sørg for at sikte er korrekt montert før bruk for å unngå feilaktig sikting.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering:

- Fest sikte til ønsket plassering på våpenet ved hjelp av Picatinnyadapteren.
- Sørg for at sikte er sikkert festet og ikke kan bevege seg under bruk.

2. Bruk:

- Juster sikte ved å bruke de tilgjengelige retiklene (MOA eller 5.5 MOA prikk, trekant, 4.3 Bullseye, og X) for å oppnå ønsket sikt.
- For dagbruk, stol på fiberoptisk belysning. For nattbruk, vil tritiumkilden gi nødvendig lys.
- Overgangen mellom dag og nattmodus skjer automatisk og krever ingen manuell justering.

3. Vedlikehold:

- Rengjør linser med en myk klut for å unngå riper.
- Unngå å bruke vann eller væsker direkte på produktet; tørk av med en tørr klut hvis nødvendig.
- Sjekk jevnlig for tegn på slitasje eller skader.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med produktet.
- Sørg for at produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da det kan inneholde materialer som krever spesialbehandling.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av MEPRO M21, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Ved å følge disse retningslinjene, kan du sikre trygg og effektiv bruk av MEPRO M21 DAY/NIGHT selvopplyst sikte. Takk for at du valgte MEPRO!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Celownika MEPRO M21

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu niezawodności i wydajności w różnych warunkach oświetleniowych. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Używaj celownika zgodnie z instrukcją, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj celownik w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Nie stosuj celownika w sposób, który może narazić Ciebie lub innych na niebezpieczeństwo.

Specyficzne Środki Ostrożności

- Nie używaj celownika w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury czy wilgoć.
- Zawsze upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie próbuj naprawiać ani modyfikować celownika samodzielnie.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu celownika, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z odpowiednim wsparciem.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Montaż celownika:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu celownika na broni.
- Zamocuj celownik na szynie Picatinny zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i nie ma luzów.

2. Użytkowanie celownika:

- Włącz celownik, aby skorzystać z iluminacji dostosowanej do warunków oświetleniowych.
- Używaj celownika w odpowiednich warunkach, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia retikula, aby dostosować je do swoich preferencji.

3. Konserwacja:

- Nie wymaga konserwacji ani wymiany baterii.
- Regularnie sprawdzaj czystość obiektywu i retikula.
- W przypadku zabrudzenia użyj miękkiej ściereczki do czyszczenia optyki.

Instrukcje Utylizacji

- Celownik MEPRO M21 należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji na temat właściwego postępowania.

Informacje Kontaktowe w celu Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika, skontaktuj się z odpowiednim wsparciem technicznym.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie celownika MEPRO M21. Prosimy o regularne sprawdzanie informacji dotyczących bezpieczeństwa oraz aktualizacji dotyczących produktu, aby być na bieżąco z wszelkimi zmianami lub zaleceniami.

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Käyttö ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa MEPRO M21 päivä/yö itsevalaisevan kohdistimen käyttö ja turvaohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain laillisiin ja turvallisiin käyttötarkoituksiin.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille sääolosuhteille, kuten voimakkaalle kosteudelle tai lämpötilan vaihteluille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kohdistin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan voimakkaisiin valonlähteisiin, kun käytät kohdistinta.
- Varmista, että tritiumin kirkkaus ei ole heikentynyt; tarkista säännöllisesti.
- Jos huomaat tuotteen toiminnassa poikkeavuuksia, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiantuntevaan tukeen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kohdistin pakkauksestaan.
- Kiinnitä kohdistin tukevasti Picatinnyadapteriin.
- Varmista, että kohdistin on tiukasti paikoillaan, mutta älä ylikiristä.

2. Käyttö

- Käynnistä kohdistin; se on aina päällä ilman paristoja.
- Säädä retikkeli haluamasi mukaan viiden saatavilla olevan vaihtoehdon avulla.
- Suuntaa kohdistin kohteeseen ja käytä tähtäystä normaalisti.
- Huomioi ympäristön valaistus ja säädä tarvittaessa.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana; tarkista paikalliset kierrätysohjeet.
- Tritiumin vuoksi tuotteen hävittäminen tulee tehdä erityistä huolellisuutta noudattaen.

Lisätietoja ja Tuki

- Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä asiantuntevaan tukihenkilöstöön.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedot tai turvallisuustiedotteet.

Yhteenveto

MEPRO M21 päivä/yö itsevalaiseva kohdistin on suunniteltu tarjoamaan turvallista ja tehokasta käyttöä. Noudata aina näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen asianmukaisen käytön.

Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduktion

Tack för att du valt MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Denna produkt är designad för att ge överlägsen syn och precision i både dag och nattförhållanden. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten och dess tillbehör utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller funktionsfel till återförsäljaren.
- Var medveten om omgivande miljö och potentiella risker vid användning av produkten.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar eller använder produkten.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen.
- Säkerställ att siktet är korrekt monterat innan användning för att undvika olyckor.
- Kontrollera att siktet är i gott skick och fritt från skräp innan varje användning.
- Använd alltid produkten i enlighet med lokala lagar och förordningar.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av siktet:

- Fäst siktet på en kompatibel Picatinnyskena.
- Kontrollera att siktet sitter ordentligt fast och är justerat för bästa synvinkel.

2. Användning av siktet:

- Slå på siktet genom att rikta det mot ljus för att aktivera fiberoptisk belysning.
- Vid nattbruk, se till att Tritiumljuskällesystemet fungerar korrekt för optimal sikt.
- Justera retikeln för att passa dina preferenser och förhållanden.

3. Underhåll:

- Rengör siktet med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Kontrollera att Tritiumluminansen är intakt och rapportera eventuella problem.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för elektroniskt avfall.
- Använd återvinningsstationer där det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support relaterade till säkerhet och användning av MEPRO M21, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

Návod k bezpečnému používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC). Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a spolehlivost v různých podmínkách. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální spokojenost, prosíme, abyste si pečlivě přečetli tento návod a dodržovali všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím si zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození.
- Při používání dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání zaměřovačů a střelných zbraní.
- V případě jakýchkoli problémů s produktem se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci se zaměřovačem se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Nikdy nesměřujte zaměřovač na nic, co nechcete zasáhnout.
- Používejte ochranné brýle při střelbě.
- Udržujte zaměřovač čistý a suchý, aby se zajistil optimální výkon.
- Nepoužívejte zaměřovač v extrémních podmínkách, které by mohly ovlivnit jeho funkčnost (např. extrémní teploty nebo vlhkost).

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace zaměřovače:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti a nástroje.
- Připevněte zaměřovač na Picatinny lištu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač pevně a bezpečně připevněn.

2. Používání zaměřovače:

- Před použitím zaměřovače se ujistěte, že je správně nastaven a kalibrován.
- Při denním používání se spolehněte na osvětlení optickým vláknem.
- V noci nebo za špatných světelných podmínek se spolehněte na tritiovou luminiscenci.
- Přechod mezi systémy osvětlení je automatický, ujistěte se, že zaměřovač je v aktivní poloze.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o likvidaci elektronických součástí v běžném odpadu.
- V případě potřeby se obraťte na odborníky na likvidaci elektronického odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníky nebo autorizované prodejce. Ujistěte se, že máte všechny potřebné informace o produktu po ruce, když se obracíte na podporu.

Děkujeme, že jste si vybrali MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho zaměřovače.